

LES ÉDITIONS DE «LA VOIX DE L'ISRAËL MESSIANIQUE»



Cours d'hébreu -
Les Psaumes d'Asaph

Psautne 83

Apprendre l'hébreu biblique par les...

Tehilim - Les Psaumes

Jacques Sobieski

Psaume 83 - תְּהִלִּים

Une des histoires bibliques qui est liée à ce psaume est l'acharnement de Balaq, de détruire Israël. Son acharnement sera aidé en cela avec un faux prophète, Bilam.

La Présence d'Israël a été de tous temps, un problème devant les nations impies (Pharaon, Amalek, Hitler, Dieudonné, Soral, l'Iran) qui se sentent reprises dans leur conscience à cause de ce peuple qui représente Dieu sur terre.

Inspirées par Satan, l'accusateur qui veut empêcher la venue de Yeshoua, les nations païennes (versets 7 à 9) se concerteront pour effacer de la surface de la terre, le nom d'Israël (Ésaïe 10:24-27). Parmi elles, Assur, le roi du Nord, s'impliquera d'avantage. Devant ces menaces d'extermination, Israël se tournera vers Dieu. Leurs ennemis sont aussi les Siens (verset 3); cette alliance a été conclue contre Lui (verset 6). Et, d'autre part, les croyants ont conscience de Lui appartenir. Ils sont Ses «fidèles cachés» (verset 4), tels les 7 000 hommes au temps d'Achab qui, malgré la persécution, n'avaient pas fléchi les genoux devant Baal (1 Rois 19:18 1r 19.13-18). Oui, Dieu ne peut manquer d'intervenir puisque tous ces peuples, dans leur folie aveugle, seront trouvés Lui faisant la guerre (verset 6; comparer Psaume 2:2 ps 2.1-6 et Apocalypse 19:19 ap 19.11-21). Les fidèles se reportent aux délivrances du passé, aux grandes dates de l'histoire d'Israël (verset 10: Juges 4 jg 4.1-24; verset 12: Juges 7 jg 7.1-25 et 8 jg 8.1-35).

Les chrétiens sont-ils assurés de ne pas traverser ces temps terribles ? Rien n'est moins sur.

Asaph

L'auteur de ce Psaume est décrit pour la première fois dans le livre des Chroniques, d'après une organisation de la louange par le roi David. Dans le cadre de la tradition sacerdotale dans le temple de Jérusalem, le roi David avait mis en place l'organisation systématique de la louange dans le temple de Jérusalem.

Le dictionnaire biblique donne plusieurs personnages qui portent le nom d'Asaph, le père du secrétaire d'Ezéchias, un fils de Bérékia, Lévite chef musicien sous David et un Intendant Perse sur la forêt royale. Celui qui nous occupe c'est le fils de Bérékia (berekjah, ou Berekyahou) «l'Éternel a béni», et est un contemporain du roi David et descendant de Guershom. Si le nom de Berekyah est «Yah a béni», alors c'est presque certain que c'est Asaph, son fils qui fera l'objet de cette bénédiction.

Il fut choisi comme l'un des chantres de la maison de l'Éternel «*16 Et David dit aux chefs des Lévites de disposer leurs frères les chantres avec des instruments de musique, des luths, des harpes et des cymbales, qu'ils devaient faire retentir de sons éclatants en signe de réjouissance. 17 Les Lévites disposèrent Héman, fils de Joël; Parmi ses frères, Asaph, fils de Bérékia; et parmi les fils de Merari, leurs frères, Ethan, fils de Kuschaja*» (1 Chroniques 15:16-17).

Son nom qui, dans 2 Chroniques 29.30, est accompagné de la qualification de prophète, se trouve constamment en connexion avec celui de David et avec l'activité musicale dans le Temple.

«30 Puis le roi Ezéchias et les chefs dirent aux Lévites de célébrer l'Eternel avec les paroles de David et du prophète Asaph; et ils le célébrèrent avec des transports de joie, et ils s'inclinèrent et se prosternèrent.» (2 Chroniques 29:30)

Ce rapprochement est assez naturel si l'on songe qu'en Israël (comme chez d'autres peuples) la musique et la prophétie furent souvent étroitement associées. Lors de la mise en place de Saül comme roi il est question de prophètes associés à la louange :

«5 Après cela, tu arriveras à Guibea-Elohim, où se trouve une garnison de Philistins. En entrant dans la ville, tu rencontreras une troupe de prophètes descendant du haut lieu, précédés du luth, du tambourin, de la flûte et de la harpe, et prophétisant eux-mêmes. 6 L'esprit de l'Eternel te saisira, tu prophétiseras avec eux, et tu seras changé en un autre homme. (1 Samuel 10.5).

Il semble que « les fils d'Asaph » aient, au début, constitué le chœur du Temple. Nous les retrouvons au temps d'Ézéchias (2 Chroniques 29.13) et de Josias (2 Chroniques 35.15), et il en est encore question au retour de l'exil (Esdras 2.41).

La corporation d'Asaph

Asaph étant le chef d'une des trois familles de musiciens chargés de jouer et de chanter devant Dieu, il se plaçait à la droite d'Héman, fils de Kehath, pendant le service (1 Chr. 6 : 39). La famille d'Asaph est souvent mentionnée (2 Chr. 20 : 14 ; 29 : 13). Cent vingt-huit de ses membres, tous chantres, revinrent de Babylone (Esdras. 2 : 41 ; Néhémie. 7 :44) ; ils dirigèrent le chant des Psaumes, lorsque Zorobabel posa les fondations du temple de l'Eternel (Esdras. 3 : 10).

Douze psaumes (Psaumes 50 ; 73 à 83) indiquent que leur auteur est Asaph, ou peut-être l'un de ses fils (par exemple : Ps. 74 ; 79 ; cf. 2 Chr. 29 : 30). Le Psaume 50 appartient au deuxième livre des Psaumes ; les autres forment l'essentiel du troisième livre. Le nom courant de la divinité y est « Dieu » plutôt que « l'Eternel ».

Asaph, de même que les autres chefs des chantres, est appelé prophète ou « voyant » (2 Chr. 29 : 30 ; cf 35 : 15 ; 1 Chr. 25 : 5).

Malgré que les 12 Psaumes portent le nom d'Asaph, cela ne signifie pas qu'Asaph soit leur auteur, mais indique plutôt qu'ils appartenaient au recueil en usage dans la corporation d'Asaph (voir Psaumes).

Le Pentateuque de David

Pour rappel, les Psaumes se répartissent en cinq sections, 5 livres qui sont mis en relation avec les 5 livres de Moïse. Le nom de ce livre est au pluriel non seulement à cause de la pluralité des psaumes, mais aussi parce qu'il y a en réalité cinq livres dans ce Livre. En fonction de cette subdivision, certains ont appelé ce livre « le Pentateuque de David ».

Une chose étonnante c'est qu'en considérant le sujet qui est abordé dans chaque livre des Psaumes, on peut établir une relation entre ces cinq livres et les cinq livres de la loi (le Pentateuque de Moïse). En comparant par exemple le Psaume 22 (dans le premier livre des Psaumes) au chapitre 22 de la Genèse (premier livre de la loi), on s'aperçoit sans difficulté qu'il est question figurativement ou prophétiquement - dans l'un ou dans l'autre chapitre - de la mort du Seigneur Yeshoua. Evidemment, cela n'est qu'un élément dans un ensemble puisqu'on verra d'ailleurs comment le **Psaume 82** a été l'un des éléments clefs utilisé par Yeshoua pour «cacher» aux religieux de son époque, sa vraie identité et ses origines célestes, origines qui ne pouvaient, selon Lui, être acceptées que par la Foi.

Hébreux 11:6 «Or sans la foi il est impossible de lui être agréable; car il faut que celui qui s'approche de Dieu croie que Dieu existe, et qu'il est le rémunérateur de ceux qui le cherchent.»

C'était, faut-il bien le souligner, une provocation de Yeshoua à l'encontre de toutes les religions qui essayent par tous les moyens possibles d'accéder humainement à Dieu par toutes sortes de moyens humains, religieux, rituels et traditionnels. Ce Psaume 82 va d'ailleurs être une pierre d'achoppement pour ceux qui ne voudraient voir en Yeshoua qu'un Messie d'Israël, humain, fils d'homme, un nazaréen. On ne doit en aucun cas oublier que Yeshoua est né du Saint-Esprit, c'est-à-dire sans l'aide d'aucun homme, pour placer en Myriam sa mère, la semence mâle. C'est toujours utile d'y revenir surtout à une époque messianique de confusion comme la nôtre où nos pensées du moment sont influencées, soit entre Yeshoua fils de Dieu et Yeshoua fils de l'homme.

Ce n'est pas parce que Yeshoua est Dieu incarné dans la chair, devenu pour notre salut, «fils de l'homme» qu'on doit se sentir obligé de pratiquer des cultes rituels «d'homme». Aujourd'hui encore au ciel, il est vrai, Yeshoua ressuscité, règne avec dans ses mains, ses pieds et son corps les marques de la croix. On l'appelle encore aujourd'hui «L'Agneau immolé» (...), ou encore le «Lion de la tribu de Judah» (...), des représentations typologiques de Yeshoua fils d'homme et enfant d'Israël.

Pour rappel, le rapport entre ces différents livres est le suivant :

Livres	Chapitres	Torah	Thèmes abordés
1	1 - 41	Bereshit	L'homme, la terre, la création
2	42 - 72	Shemot	Les captifs, les fugitifs
3	73 - 89	Vayqra	Le Sanctuaire
4	90 - 106	Bamidbar	La marche d'Israël dans le désert
5	107 - 150	Debarim	Rappel de la place importante de la Torah



Cantique. Psaume d'Assaph. Le Psaume 82 d'Asaph commençait ainsi «mizmor, leasaph», c'est-à-dire «Psaume à l'attention de Asaph», «pour Asaph», «de Asaph». Ce psaume 83 d'Asaph par contre, commence «shiyr mizmor leasaph». La seule nuance c'est ce «chant».

שִׁיר מִזְמוֹר לְאַסָּף	1 Cantique. Psaume d'Assaph.
-------------------------	------------------------------

Comme toujours, avant de faire ou de dire quoi que ce soit, quelle que soit la situation, l'important est de glorifier Dieu et de lui rendre tous les honneurs, même si l'ennemi rugit de toutes parts. C'est dans la louange, l'adoration et la prière que le peuple remporte des victoires contre ses ennemis. D'ailleurs le mot «shiyr» signifie non seulement chant mais par la racine shour 7789 à travers l'idée de circuler pour une inspection, signifie aussi «prendre garde», «épier», «observer», «veiller furtivement». Le chant n'est pas uniquement une chose passive, mais elle est active dans le combat.



«O Dieu, n'arrête plus ton action, ne garde pas le silence, ne reste pas en repos, ô Tout-Puissant!» Dieu, ne cesse pas ton activité créatrice, sinon nous cessons de vivre, ne garde pas le silence comme un laboureur

ב; אֱלֹהִים אֶל-דְּמִי-לָךְ; אֶל-תְּחַרֵּשׁ וְאֶל-תִּשְׁקֹט אֵל	2 O Dieu, n'arrête plus ton action, ne garde pas le silence, ne reste pas en repos, ô Tout-Puissant!
--	--

אֶל-דְּמִי-לָךְ *Al-domiy-lakh* «ne te repose pas»

Il est question ici de repos, mais bien sûr il n'est pas question de shabbat.

1824 demiy ou domiy דְּמִי ou דְּמִי vient de 1820 nom masc. : silence, repos, relâche, cessation, tranquillité, repos, silence, pause. Cette syllabe se retrouve dans la racine *damah*, (reposer) et *damam* (arrêter, anéantir, relâche, à l'écart, se taire, confier, tranquille, périr, mort, détruire) qui a donné le sang.

אֶל-תְּחַרֵּשׁ *Al-teherash* 2790 *harash* חַרֵּשׁ

une racine primaire sans rien dire, garder le silence, silence, laboureur, labourer, tranquille, se taire, projeter, méditer, parler, travailler, répondre, insensible, gravé, assourdi, couper, graver, combiner.

וְאֶל-תִּשְׁקֹט אֵל *Veal-tishqot El*

8252 shaqat שְׁקֹט une racine primaire : être en repos, tranquille, se donner du repos, paix, se reposer, calmer, être tenu tranquille, apaiser, tranquillement, calme

être dans la quiétude, être tranquille, être en paix, se reposer, ne pas être dérangé.

Verbe Qal : être tranquille : ne pas être dérangé, être en paix (d'un territoire), être inactif.



«Car voilà tes ennemis qui s'agitent en tumulte, et tes adversaires qui lèvent la tête.»

<p>ג כִּי-הִנֵּה אוֹיְבֶיךָ, יְהִמְיוּן; וּמִשְׁנֵאֵיךָ, נִשְׂאוּ רֹאשׁ</p>	<p>3 Car voilà tes ennemis qui s'agitent en tumulte, et tes adversaires qui lèvent la tête.</p>
---	---

יְהִמְיוּן, יְהִמְיוּן כִּי-הִנֵּה אוֹיְבֶיךָ, *Kiy-hinneh oyeve'kha, yehemayoun*

341 oyeb ou owyeb אוֹיֵב ou אוֹיֵב

substantif : ennemi, haine, ennemi personnel ou national.

participe de 340 ayab אוֹיֵב

une racine primaire : ennemi Ex 23.22: être hostile à, être un ennemi de, traiter comme un ennemi, haïr.

yehemayoun un PIEL masc. pluriel construit, dont la racine primaire est 1993 hamah הָמָה (comparer 1949) : *tumulte, s'agiter, gémir, mugir, hurler, bruyant, tumultueuse, s'émouvoir, frémir, gronder, battre.*

Le verbe possède un «noun paragogique».

Le noun «paragogique»

Cette particularité est la trace d'une ancienne forme. On la trouve souvent dans l'hébreu ancien. Le «noun paragogique»¹ apparaît dans la conjugaison à préformantes². Il se place après des formes se terminant par **yod** pour la 2^{ème} pers. du féminin singulier et par un **vav** pour les 2^{ème} et 3^{ème} masc. pluriel, ce qui est le cas ici dans יְהִמְיוּן. Ce noun paragogique signifie «ajouté». Il n'a plus aucune fonction. Il est toujours tonique.

Dieu n'ayant rien laissé au hasard, pour le lecteur, ce noun a ici comme utilité sa signification, c'est-à-dire un «poisson» dans la mer des nations et ça nous renvoie vers le grouillement, l'agitation des peuples sans Dieu ni Foi. Mais l'idée du Noun nous renvoie au Saint-Esprit et à la pêche miraculeuse, pêche des âmes d'hommes. Ces ennemis devront être «pêchés».

וּמִשְׁנֵאֵיךָ, נִשְׂאוּ רֹאשׁ *Oumsaneekha, nasou rosh*

וּמִשְׁנֵאֵיךָ *Oumsaneekha* participe masc. plur. vient de 8130 sane שָׂנֵא

une racine primaire : ennemis, haïr, ne pas être aimé, prendre en haine, être odieux, être en aversion, inimitié, ne pas aimer, haïr, *être odieux, prendre en aversion.*

1 «Paragogique» : «qui est rajouté» à la fin d'un mot, d'une syllabe ou d'une lettre. Une lettre ou une syllabe est «paragogique» lorsqu'elle est ajoutée à son extrémité.

2 Une conjugaison dite «à préformantes» est une conjugaison où on ajoute des préfixes à la forme Yiqtol (au présent et au futur). Dans une conjugaison à postformante (ou afformante), au lieu des préfixes, ce sont des suffixes que l'on ajoute à la fin du verbe (qatal, ...)

ד

«Contre ton peuple ils ourdissent des complots; ils se concertent contre ceux que tu protèges.» Celui que Dieu protège est considéré ici comme un «sanctuaire», quelqu'un qu'Il garde en «réserve» (tsaphan)

ד על-עמך, יערימו סוד; ויתיעצו, על-צפוניך	4 Contre ton peuple ils ourdissent des complots; ils se concertent contre ceux que tu protèges.
---	--

על-עמך, יערימו סוד *Al ammkha, yaariymou sod*

«Contre ton peuple ils sont rusés, sagaces», «ils forment des projets pleins de ruse» : verbe au Hifil 3^{ème} masc. pluriel yiqtol prétérit.

6191 aram ערם une racine primaire : fort, rusé, plein de ruse, sage, prudence. être subtil, être sagace, être rusé, prendre garde, prendre de bons conseils.

- a. (Qal) être astucieux, être subtil.
- b. (Hifil) être rusé, être ou devenir sagace.

5475 sowd סוד vient de 3245 : *secret, conciliabule, confidence, confident, ami, amitié, complot, projet, assemblée, réunion, conseil* ; (21 occurrences).

- a. réunion de conversation familière, cercle d'amis familiers, assemblée, compagnie
- b. conseil secret (conversation familière, intimité (avec Dieu)).

ויתיעצו, על-צפוניך *veyt'yaatsou al-tsephounekha* «Ils délibèrent contre»

«ils conspirent» : 3289 ya'ats יעץ-יועץ une racine primaire *donner un conseil, annoncer, conseiller, consulter, d'accord, être d'avis, avoir résolu, les grands, conspirer, délibérer, méditer, prendre une résolution, prophétiser, projeter, dessein* ; (80 occurrences).

Ce qui se cache derrière, ce sont des *«buts», «desseins», «plans»*.

La forme **Hit**pael est une mode réfléchi intensif factitif : le verbe conspirer est un aller-retour. Cette forme réfléchie implique la présence de plusieurs personnes pour conspirer «contre celui que tu protèges», «que tu mets en réserve», «que tu gardes», 6845 tsaphan צפן une racine primaire - *cacher, fermer, trésor, le partage, réserver, en réserve, épier, faire plier, protéger, serrer, tendre des pièges, garder, se dérober, sanctuaire, mettre en réserve*.

ה

«Ils disent: «Allons, rayons-les du nombre des nations; que le nom d'Israël ne soit plus mentionné!» Ils disent «Marchons, allons, poursuivons». Derrière le verbe «lekhou» (halakh) se cache le refus de la vie de Dieu. *Jean 1: 1* «¹Au commencement était la Parole, et la Parole était avec Dieu, et la Parole était Dieu. ² Elle était au commencement avec Dieu. ³ Toutes choses ont été faites par elle, et rien de ce qui a été fait n'a été fait sans elle. ⁴ En elle était la vie, et la vie était la lumière des hommes. ⁵ **La lumière luit dans les ténèbres, et les ténèbres ne l'ont point reçue.**»

ה אִמְרוּ--לְכוּ, וְנִכְחִידם מִגּוֹי; וְלֹא-יִזְכָּר שֵׁם-יִשְׂרָאֵל עוֹד	5 Ils disent: «Allons, rayons-les du nombre des nations; que l'on ne se souvienne plus encore du nom d'Israël !»
---	--

אִמְרוּ--לְכוּ «Ils disent allons» «Amrou lekhou»

1980 halak הִלַּךְ parent de 3212 yalak יָלַךְ, une racine primaire: *aller, couler, parcourir, marcher, s'en aller, s'avancer, venir, voyager, poursuivre, partir, suivre, transporter, se promener*. Signifie aussi «mourir, vivre, manière de vivre» c'est-à-dire «Nous voulons mourir à leur manière de vivre», «nous voulons vivre à notre manière, c'est-à-dire, sans Dieu ni Foi, ni famille, ni morale». Ce qui signifie en clair, le refus du mode de vie de recherche de la sainteté et de la Présence de Dieu invoquée par Israël.

Le passage suivant n'est pas de la volonté humaine puisque c'est l'Eternel Lui-même qui a séparé son peuple des nations, c'est Dieu qui a voulu le mettre à part. La volonté de les «rayer du milieu des nations» c'est évidemment divin et non démoniaque. Ce que le diable veut inspirer aux hommes, c'est un gouvernement mondial avec une paix humaine, et si possible à partir d'Israël comme capitale. C'est donc l'inverse de ce que le commun des mortels espère : une paix humaine.

«Rayons-les du milieu des nations» Venakhhiydem migoïm וְנִכְחִידֵם מִגּוֹי

Hifil wayiqtol du verbe 3582 kahad כָּחַד une racine primaire : *cachez, dissimuler, disparaître, exterminer, transgresser, apprendre, périr, détruit, anéanti* rendre désolé, donner un coup de pied.

Hifil 1. cacher.

2. effacer, anéantir.

«Car, d'un commun accord, ils prennent des résolutions, contre toi ils font un pacte». Les mots utilisés sont des termes que l'on emploie généralement pour parler d'alliance que Dieu fait avec son peuple, du cœur (Lev) qui a été créé expressément pour adorer Dieu, ça parle aussi d'unité, d'un Dieu «un» (ehad). Et on va retrouver ici en fait une perversion des dons de Dieu, un cœur qui va se mettre contre Dieu, une corruption de la Parole de Dieu d'une alliance (Brit) contre Dieu, d'une unité «ehad» contre Dieu.

וּכִי נֹעְצוּ לֵב יַחְדָּו עֲלֶיךָ, בְּרִית יְכָרְתוּ	6 Car, d'un commun accord, ils prennent des résolutions, contre toi ils font un pacte:
--	--

וּכִי נֹעְצוּ לֵב יַחְדָּו Kiy **noatsou** lev yahddav «car ils délibèrent d'un cœur uni (ehad)»

נֹעְצוּ est un passé 3^{ème} pers. pluriel «ils se sont consultés», «ils se sont entretenus»

Verbe לְעֶצֶת la'etzet «conseiller» donne au groupe Nifal לְהִיוֹעֵץ lehiva'etz «consulter», «s'entretenir»

-> racine 3289 ya'ats יַעַץ - yoets יוֹעֵץ

une racine primaire: donner un conseil, annoncer, conseiller, consulter, d'accord, être d'avis, avoir résolu, les grands, conspirer, délibérer, méditer, prendre une résolution, prophétiser, projeter, dessein ; (80 occurrences), donner un conseil, but, dessein, plan.

(Nifal) **se consulter ensemble, échanger des conseils, délibérer.**

יְחַדְּוּ לֵב יַחְדָּו d'un cœur «uni» 3163 Yahddow יְחַדְּוּ

vient de 3162 avec suffixe n pr m

1Chron. 5.14 « Son unité », « l'allié ». «14 Voici les fils d'Abichail, fils de Huri, fils de Jaroach, fils de Galaad, fils de Micaël, fils de Jeschischai, fils de **Jachdo**»

3162 yahad יַחַד : ensemble, tout entier, bien lié, l'un et l'autre, s'assembler, se rencontrer, avec, en même temps, s'unir, se concerter, tous, de concert, soudain, à l'égal, se liguer, ... ; (142 occurrences).

(n m) 1. **union, d'une façon unitaire.**

(adv) 2. ensemble, tout à fait, tous ensemble, également.

vient de 3161 yahad יַחַד une racine primaire : s'unir, disposer, être réuni, joindre, unir, être joint, être uni.

3162 yahad יַחַד vient de 3161 : ensemble, tout entier, bien lié, l'un et l'autre, s'assembler, se rencontrer, avec, en même temps, s'unir, se concerter, tous, de concert, soudain, à l'égal, se liguer

Un pacte satanique

Concernant le «pacte» il s'agit ni plus ni moins d'un pacte satanique dans le plein sens du mot puisque ce pacte est signé littéralement dans le sang. Une vraie alliance dans le plein sens du mot nécessite qu'un acte de coupure soit effectué pour que du sang coule. Cet acte fait référence au péché qui nécessite une expiation sanglante «sans le sang versé, il ne peut y avoir de pardon». Ici c'est une loi de Dieu pour le pardon des péchés, récupéré par les ennemis de Dieu contre Dieu, contre le pardon des péchés. Celui qui effectue cet acte en connaissance de cause se condamne définitivement pour l'éternité.

«Aleikha, Briyt Ykhroto» עֲלֶיךָ, בְּרִית יְכַרְתּוּ «contre toi ils font une alliance coupée»

3772 karath כָּרַת une racine primaire - couper, exterminer, retirer, retrancher, abattre, détruire, mâcher, faire disparaître, faire, traiter, contracter, conclure conclusion, servitude, laisser subsister, ... ; (288 occurrences=>> 2+8+8=9-->charnel, terrestre).

couper, retrancher, découper, supprimer une partie du corps, éliminer, tuer, rompre un pacte, traiter une alliance.

Forme Qal :

1. couper, retrancher une partie du corps, décapiter.
2. découper.
3. tailler.
4. rompre ou faire une alliance.

Et cette alliance 1285 beriyth בְּרִית (qui vient de 1262 dans le sens de coupure (comme 1254)) est un nom féminin c'est une alliance, un engagement, un pacte, allé ; (284 occurrences).

1. pacte, alliance, engagement.
 - a. entre hommes.

1. traité, alliance, ligue, pacte, accord, contrat.
 2. constitution, ordonnance (monarque à sujets).
 3. accord.
 4. amitié.
 5. alliance (de mariage).
- b. entre Dieu et l'homme.
1. pacte, alliance, ordonnance divine avec signes et gages.
 2. (phrases).
 - a. faire alliance, signer un pacte.
 - b. garder une alliance.
 - c. violer un pacte.

Une alliance coupée comme nourriture

La racine de l'alliance berith c'est 1262 barah בָּרָה - בָּרָא une racine primaire : manger, choisir, faire prendre, donner à manger, nourriture. C'est très important de bien réaliser que lorsqu'on se met à table pour manger en famille, il y a quelque chose de spirituel qui se met en place, une alliance qui est en train de s'établir entre tous les participants au repas. Tous les «seder» sont destinés à confirmer l'alliance de Dieu avec sa famille. Un repas ne peut en aucun cas être pratiqué en compagnie de moqueurs ou d'esprits méchants car alors on fait littéralement alliance avec les démons. Cette racine «barah» signifie aussi «choisir», «donner à manger», «faire prendre de la nourriture» comme au mode intensif Piel «servir **de** nourriture».

Autrement dit quand Yeshoua a fait le seder avec ses disciples, il a «coupé» une alliance, il a démontré qu'il se donnait littéralement Lui-même comme «nourriture», comme «Manne» descendue du ciel, comme Pain de Vie et Il montrait à ses disciples que chacun d'eux (et de nous) nous deviendrions aussi des «nourritures», des «pains», et c'est l'image des 12 pains de propositions qui sont placés dans le tabernacle sur la «*shoulhan*», c'est-à-dire la table. Ce mot vient de *Shalakh* «envoyer» en mission.

On comprend mieux pourquoi Judas le traître, n'a participé qu'à une partie seulement du Seder de Pessah car au moment où Yeshoua a brisé le pain et qu'il a déclaré «ceci est mon corps qui a été brisé pour vous», alors Judas et les démons ne devaient plus être là.

T «les tentes d'Edom et les Ismaélites, Moabites et Hagriles», ces tentes ce sont des ohel אֹהֶל c'est-à-dire des lieux «brillants» (vient de 166 ahal אָהַל une racine primaire : brillante, être clair, briller, brillant.

ז אֹהֶלֵי אֲדוֹם, וַיִּשְׁמְעוּ אֵלֵים; מוֹאָב וְהַגְרִיטִים	7 les tentes d'Edom et les Ismaélites, Moabites et Hagriles,
---	---

Au Hiphil : c'est même «répandre la lumière, briller». Autrement dit, l'objectif caché de ces peuples, c'est de répandre une fausse lumière.

אָדוֹם *Edom*, c'est l'esprit d'Esäü, c'est le descendant de **אָדָם** qui a donné le premier Adam, **le charnel**, l'être rouge, le terrestre, celui par qui tout a commencé et surtout le péché.

וְיִשְׁמַעֲלִים *veyshmeeliym* les descendants de Yishmael **יִשְׁמַעֲלֵל** les descendants du « **fils de la chair**» qui s'est opposé au «fils de la promesse»

מוֹאָב *moav* les descendants moabites de **Pinceste** de Noé : Moab « issu d'un père » est le fils de Lot et de sa fille aînée.

וְהַגְרִימִים *vehagriym* Les «hagaréniens» ce sont les descendants de la servante égyptienne Hagar, la mère de Yishmael 1905 **הַגְרִיָּא** ou **הַגְרִי**

ח

«*Ghebal, Ammon et Amaleq, les Philistins ainsi que les habitants de Tyr* »

ח גְּבַל וְעַמּוֹן, וְעַמְלֵק; פְּלִשְׁתִּים, עַם-יִשְׁבֵּי צוּר	8 <i>Ghebal, Ammon et Amaleq, les Philistins ainsi que les habitants de Tyr;</i>
--	--

גְּבַל *Geval*, c'est «une frontière», une «limite», ce sont ceux qui fixent les limites : 1379 **גַּבַּל** une racine primaire : limites, frontière, poser, fixer, border, limiter, fixer des bornes, des limites.

וְעַמּוֹן *veAmon*, c'est «appartenant à la nation», c'est-à-dire dire appartenant à l'obscurité **וְעַמְלֵק** *vaAmaleq*, c'est celui qui «demeure dans la vallée» en opposition à celui qui lève les yeux vers les montagnes

פְּלִשְׁתִּים *pleshet*, ce sont les philistins qui «se roulent dans la cendre» **פַּלַשׁ** **עַם-יִשְׁבֵּי צוּר** *im-yoshvei tsour*, c'est «avec ceux qui habitent «Tsor» 6864 **צוּר** vient de 6696 ; n m : pierre aiguë, roc, silex, caillou dur, utilisé comme un couteau. Ce sont des gens têtus, qui ont la tête dure. Ce mot sort d'une racine «rocher» qui se dit «Tyr» : « un rocher ».

ט

« *Même Ashour se joint à eux; ils prêtent main-forte aux fils de Loth. Sélah!* » Ashour, c'est l'Assyrie. Plus tard, elle sera appelée «oeuvre de mes mains». Mais pour l'instant elle représente une entité spirituelle.

ט גַּם-אַשּׁוּר, נִלְוָה עִמָּם הֵיוּ זְרוּעַ לְבָנֵי-לוֹט סֵלָה	9 <i>Ashour aussi se joint à eux; ils prêtent main-forte aux fils de Loth. Sélah!</i>
--	---

Ashour est le petit-fils de Noé, il est le second fils de Sem, ancêtre des Assyriens : **אַשְׁשׁוּר** ou **אַשְׁשׁוּר**.
Ils se «joignent» à eux : **נִלְוָה**

un verbe au Passif (Nifal) de 3867 lavah לָוָה une racine primaire : s'attacher, prêter, emprunter, prêteur, emprunteur, se joindre, être attaché, accompagner, ; (26 occurrences), joindre, être joint.

Niphal : se joindre à, être joint à.

Ce verbe a donné le nom de Lévi 3878 Leviy לֵוִי (attachement)

But de l'ennemi : planter une semence de magie

L'ennemi de nos âmes ne peut donner la vie, pourtant il essaie de semer une esprit maléfique avec le but de donner une descendance. Lui que l'on appelle l'imitateur et le singe, veut reproduire ce que fait Dieu or il en est incapable.

הֵיוּ זְרוּעַי Hayou zeroua c'est-à-dire ils servent, ils adressent, ils deviennent, ils établissent, ils ont, ils restent, ils précèdent, => «ils établissent le bras»

Ce «bras» qu'ils veulent établir c'est en fait une semence maléfique : 2220 zerowa ou zeroa et fem. zerowah ou zeroah זְרוּעַי ou זְרַע ou זְרוּעָה ou זְרָעָה : bras, main, épaule, force, violence

Ce mot vient de 2232 zara זָרַע une racine primaire : **semer, semeur, ensemençer, semence, porter, jeter, planter, mettre, avoir des enfants, descendants, inculte, disperser**

לְבָנֵי-לוֹט Livné Lot - les fils de Lot : C'est un esprit de magie que ces fils essaient de faire passer : 3875 lowt לוֹט vient de 3874 n m - voile, couverture, enveloppe.

3874 louwt לוֹט une racine primaire : être enveloppé, s'envelopper, voiler, envelopper étroitement ou serré, s'envelopper, **opérer secrètement les arts secrets, la magie, les devins, ou les magiciens, firent la même chose par leurs enchantements secrets.**

סְלַח selah - pause

Après ces informations importantes qui expliquent comment l'ennemi aurait voulu s'y prendre pour s'opposer aux plans de Dieu dans la vie de la Qehilah, le verset se termine avec «selah» : pause. Une pause musicale, une pause qui doit permettre aux lecteurs de bien méditer sur ce qui vient d'être dit.

⤴ «*Traite-les comme tu as traité Madian, Sisara et Jabin près du torrent de Kison*».

Ici dans cette partie, le psalmiste demande à Dieu de traiter ses ennemis comme certains ennemis d'Israël comme modèles.

<p>יַ עֲשֵׂה-לָהֶם כְּמִדְיָן כְּסִיסְרָא כִּיבִין, בְּנַחַל קִישׁוֹן</p>	<p>10 <i>Traite-les comme tu as traité Madian, Sisara et Jabin près du torrent de Kison,</i></p>
---	--

עֲשֵׂה-לָהֶם Aseh-lahem «fais de eux»

כְּמִדְיָן kemidyan «comme Madian» : ce Madian (Midyan) est un «disputeur», «contestataire», son nom signifie «celui qui provient de la contestation» : ME+DIYN

1777 diyn ou doun ou דִּין ou דָּוֹן une racine primaire juger, justice, contestation, défendre,

contester, rendre, rester, plaider, agir en juge, rendre un jugement, lutter, quereller.

כְּסִיֶּסְרָא כִּיבִין *kesiysera keyaviyn* «*Comme Sisera (déploiement, champ de bataille - nom du général conquérant sous le roi Jabin de Hatsor et tué par Jaël) comme Jabin*» («*celui que Dieu observe*», «*Il (Dieu) perçoit*» (1) un roi d'Hatsor qui organisa une confédération des princes du nord contre Josué et (2) un autre roi d'Hatsor dont le général, Sisera, fut battu par Barak)

בְּנַחַל קִישׁוֹן

benahal qiyshon 7028 Qiyshown **קִישׁוֹן**

vient de 6983 n pr loc «*qui se courbe*» cours d'eau important d'Israël, scène de la défaite de Sisera par les Israélites au temps des Juges, et de la destruction des prophètes de Baal par Élie. Ce mot vient de 6983 qowsh **קוּשׁ** une racine primaire : *poser un appât ou un leurre, tendre un piège, leurrer*.

Celui qui a voulu tendre un piège à quelqu'un sera victime de ses propres pièges.



«*qui furent anéantis à Endor, couchés sur le sol comme du fumier*»

<p>יָא נִשְׁמְדוּ בְּעֵין-דָּאָר; הָיוּ דְמוֹן, לְאֲדָמָה</p>	<p>11 <i>qui furent anéantis à Endor, couchés sur le sol comme du fumier.</i></p>
--	---

נִשְׁמְדוּ בְּעֵין-דָּאָר *nishmedou bein-Dor* «*ils ont été détruits*» 8045 shamad **שָׁמַד** une racine primaire : *détruire, destruction, détruire entièrement, exterminer, faire périr, retrancher, être anéanti* ; (90 occurrences).

Verbe au Nifal (passif) : *être annihilé, être exterminé, être détruit, être dévasté*.

Le lieu «Endor» 5874 Eyn-Dor **עֵין-דָּאָר** vient de 5869 et 1755 «*fontaine de Dor*», «*fontaine d'habitation*» lieu du territoire d'Issacar cependant possédé par Manassé ; situé à environ 7 km au nord de Thabor. C'est aussi la résidence de la voyante consultée par le roi Saül.

5869 ayin **עַיִן-עוֹנָה** probablement un mot primaire n f/m

Enaim, Enam, yeux, vue, regarder, trouver bon, plaire, source, assentiment, agréable, surface, œil, paroles, examiner, aspect, regard, iniquité

הָיוּ דְמוֹן *hayou domen* «*ils sont devenus du fumiers de cadavres*» 1828 domen nom masc. (6 occurrences), fumier de cadavres. Cette expression se retrouve telle quelle 6 fois «*comme du fumier*» en relation aux cadavres humains comme p.ex. *2 Rois 9 : 37*

«*et le cadavre de Jézabel sera comme du fumier (Domen) sur la face des champs, dans le champ de Jizreel, de sorte qu'on ne pourra dire : C'est Jézabel*. Ce fumier est donné ici en opposition à l'état d'une personne qui est morte et enterrée proprement et attendant paisiblement dans le sheol, la résurrection des morts et la Vie du monde à venir. Ceux qui sont devenus «*comme du fumier*» sont en fait destinés à une éternité pire que la mort.

Bien sûr, ce fumier est destiné pour l'agriculture, c'est-à-dire que rien ne se perd, pas même les vases de poterie qui n'ont pas résisté dans le four de l'épreuve. Ceux-là même seront

récupérés puis pilés pour être ensuite incorporé dans une nouvelle masse d'argile pour rendre celle-ci plus résistante encore.

לְאֲדָמָה *laadamah* «pour la terre»

Le fumier sert «pour la terre». Ce fumier qui est un mélange des litières, de paille, de fourrage, d'excréments des animaux d'élevage, sera utilisé comme engrais. L'homme étant sorti de la terre, il est comme du fumier qui retourne à la terre pour le fertiliser. Après transformation, après compostage, il sera utilisé comme fertilisant en agriculture. Le fumiers contribue à maintenir la fertilité et à enrichir la terre par l'apport de matières organiques et de nutriments, et notamment d'azote. Même la pire des créatures dont l'âme pourrira en enfer, son corps fertilisera la terre. Cette terre qui représente le cœur de l'homme (parabole du semeur), recevra ce fertilisant comme «avertissement». La perte de certains doit pouvoir servir à l'avertissement des autres. C'est un «boost» efficace pour garder nos cœurs à l'abri de l'orgueil, surtout lorsque l'on sait que la terre «adamah» provient de «adam», «être rouge», «couleur voyante et vive, comme les péchés».

יב

«Rends leur noble pareille à Orev et à Zeêv, et tous leurs princes, pareils à Zévah et Tsalmouna»

<p>יב שִׁיתְמוּ נְדִיבֵימוֹ, כְּעֶרֶב וְכִזְאָב; וְכִזְבָּח וְכִצְלָמָנֶעַ, כָּל-נְסִיכֵימוֹ</p>	<p>12 Rends leur noble pareille à Orev et à Zeêv, et tous leurs princes, pareils à Zévah et Tsalmouna,</p>
---	--

שִׁיתְמוּ *shiytemo* «**Traite**» leur nobles comme ...» 7896 **שִׁית** *shiyth* Ce mot que l'on retrouve dans bereshiyt (au commencement), donne une diversité de sens et de symbolismes comme «mettre», «donner», «établir», «poser», «fixer», «épier», «prendre garde», «préparer une moisson», etc. Autrement dit, traite tous ces chefs, comme...

נְדִיבֵימוֹ *nediyvemo* des «**chefs**» ce sont des nobles (masc. pl.) 5081 **נְדִיב** *nadiyb* vient de 5068 : des grands, princes, chefs, nobles, tyrans, hommes bien disposés, puissants, de bonne volonté, généreux, nobles desseins. Au départ ce sont les gens bien du peuple, les nobles. Et la malédiction les considère comme moins que rien.

כְּעֶרֶב וְכִזְאָב *keorev vekize'ev* comme orev, de «**ceux qui engagent une caution, qui prennent en gage**», et comme zeev c'est-à-dire comme un loup prêt à déchirer sa proie.

וְכִזְבָּח וְכִצְלָמָנֶעַ, כָּל-נְסִיכֵימוֹ *Oukhzevah oukhtsalmounna, kol nesiykhemo*
Oukhzevah : «et comme des sacrifices»,
oukhtsalmounna : «et comme tsalmouna» «et privé de protection» (et comme l'ombre de la mort),

kol nesiykhemo : «tous les ...» 5257 **נְסִיךְ** *nesiykh* vient de 5258 : princes, libations, images de fonte ; (6 occurrences).

1. libation, image moulée, celui qui est oint
2. prince couronné, quelqu'un de oint.

Le mot 5258 nasakh נָשַׁח est une racine primaire qui ne fait aucune différence entre «faire une libation», «oindre un roi», «répandre», «libation», «verser», «oindre», «être établi», «faire une alliance», et le fait de **«fondre une idole», «fondre des idoles de métal»** !

On sait que quand on parle de l'oint de l'Eternel, on a un autre mot qui vient directement à l'esprit et c'est le verbe «oindre» «mashah» 4886 מָשַׁח qui est une racine primaire pour oindre, onction, arrosé, peint, salir, tacher, étendre un liquide, enduire, peindre, arroser, graisser, sacrer.

L'Oint par excellence dans l'Ancien Testament c'était une représentation de Yeshoua HaMashiah.

Le vrai Oint, c'est Yeshoua car sa vie montrait l'authenticité de son onction. Il aimait, il pardonnait, Il faisait le bien, Il était doux, pur, humble.

Depuis la venue de Yeshoua, ce que l'on voit dans le Nouveau Testament, quelque chose a changé. Aucun homme n'a plus jamais reçu d'huile sur sa tête pour être oint, ni comme roi, ni comme prophète et encore moins comme sacrificateur. En effet, Yeshoua seul méritait ces 3 «onctions».

L'Alliance qu'il a faite dans son corps, par son sang, est entièrement «nouvelle». Il ne s'agit donc plus ici d'une «alliance renouvelée». Jadis, lors de cette «ancienne» alliance, des hommes recevaient une onction toute différente de celle qui aurait été sur le peuple de Dieu.

Cela nous montre en tout cas une chose c'est que ceux qui sont «oints» de l'Eternel, **ce sont tous ceux qui ont reçu le Saint-Esprit :**

Actes 10:38 «Ensuite, Dieu a oint Jésus de Nazareth en répandant sur lui la puissance du Saint-Esprit. Celui-ci a parcouru le pays en faisant le bien et en guérissant tous ceux qui étaient tombés sous le pouvoir du diable, car Dieu était avec lui.»

1 Jean 2:20 «Vous, au contraire, vous avez reçu le Saint-Esprit dont celui qui est saint vous a oints, et vous connaissez tous la vérité.»

*1 Jean 2:27 «Quant à vous, l'Esprit dont vous avez été oints par le Christ demeure en vous. **Vous n'avez donc pas besoin que l'on vous instruisse, car cet Esprit dont vous avez été oints vous enseigne tout.** Ce qu'il enseigne est vrai, il ne ment pas. Restez donc attachés à cet enseignement tel que vous l'avez reçu de l'Esprit.»*

Le texte indique donc que tous ceux qui n'ont pas le Saint-Esprit, ou plus simplement, les païens ou les ennemis de Dieu dont il est question dans le Psaume 83, se prennent pour quelqu'un, se font en réalité une image taillée d'eux même. Ils se prennent pour Dieu.

יג

«car ils ont dit: «*Emparons-nous des demeures de Dieu.*» Il est bien évident, que même si Israël est rejeté et que des ennemis palestiniens ou iraniens voudraient prendre possession de la terre promise, l'enjeu n'a rien de terrestre. Il ne s'agit évidemment pas de conquérir Israël en tant que «peuple» du monde ou pays riche et exportateur de richesses, au sein des différentes nations.

<p>יג אֲשֶׁר אָמְרוּ, נִירְשָׁה לָנוּ-- אֵת, נְאוֹת אֱלֹהִים</p>	<p>13 car ils ont dit: «<i>Emparons-nous des demeures de Dieu.</i>»</p>
--	---

יד

«*Mon Dieu, fais d'eux comme un tourbillon de poussière, comme du chaume emporté par le vent.*»

<p>יד אֱלֹהֵי, שְׂיִתְמוּ כַגְלִגֵּל; כְּקֶשׁ, לְפָנֵי-רוּחַ</p>	<p>14 Mon Dieu, fais d'eux comme un tourbillon de poussière, comme du chaume emporté par le vent.</p>
--	---

15 De même que le feu dévore les forêts, que la flamme embrase les montagnes,

<p>טו כֵּאֵשׁ תִּבְעֵר-יַעַר; וְכִלְהַבָּה, תִּלְהֵט הָרִים</p>	<p>15 De même que le feu dévore les forêts, que la flamme embrase les montagnes,</p>
---	--

16 ainsi pourchasse-les par ta tempête, jette-les dans une fuite éperdue par ton ouragan.

<p>טז כּוּ, תִרְדֹּפֶם בְּסַעֲרֶךָ; וּבְסוּפְתָךְ תִּבְהִלֵם</p>	<p>16 ainsi pourchasse-les par ta tempête, jette-les dans une fuite éperdue par ton ouragan.</p>
--	--

17 Couvre leur visage d'opprobre, pour qu'ils recherchent ton nom, ô Eternel.

<p>יז מִלֵּא פְנֵיהֶם קָלוֹן; וַיִּבְקְשׁוּ שְׁמֶךָ יְהוָה</p>	<p>17 Couvre leur visage d'opprobre, pour qu'ils recherchent ton nom, ô Eternel.</p>
--	--

18 Qu'ils soient confondus, terrifiés à jamais, saisis de honte et perdus.

יח יבִּשׁוּ וַיִּבְהָלוּ עַד־עַד; וַיִּחְפְּרוּ וַיֵּאבְדוּ	18 Qu'ils soient confondus, terrifiés à jamais, saisis de honte et perdus.
--	--

19 Qu'ils reconnaissent ainsi que toi seul as nom Eternel, que tu es le Maître suprême de toute la terre.

יט וַיֵּדְעוּ-- כִּי-אַתָּה שְׁמֶךָ יְהוָה :לְבַדְּךָ עֲלִיוֹן, עַל-כָּל-הָאָרֶץ	19 Qu'ils reconnaissent ainsi que toi seul as nom Eternel, que tu es le Maître suprême de toute la terre.
--	---

Note de l'auteur

La Bible hébraïque est composée d'un peu moins de 305 000 mots. Ces termes hébreux tirent leur origine du Codex. Chaque mot de la bible est tiré du catalogue «Strong», noté entre parenthèses (st9999). L'auteur donne pour chaque mot sa ou ses différentes racines trilitères de l'hébreu, c'est-à-dire des racines primaires, secondaires, tertiaires. Le sens profond et caché d'un mot est rarement décelé au premier regard. Pour mieux découvrir le sens réel d'un mot, il faut descendre de plusieurs niveaux dans les racines. Dans certains cas, il est intéressant de comparer les résultats obtenus avec les valeurs numériques des mots et aussi du nombre de leur occurrences. La recherche de la première apparition d'un mot révèle à lui seul aussi d'autres secrets.

Selon le lexique biblique³, *l'outil de recherche du lexique hébreu suivant permet la recherche d'un strong hébreu, c'est-à-dire un numéro universel utilisé par tous les lexiques bibliques, d'un mot hébreu ou d'un mot français de l'ancien testament.*

Les textes originaux permettent de retrouver le vrai sens des mots employés. En effet, dans la Bible hébraïque par exemple, les scribes n'altéraient aucun texte, même lorsqu'ils supposaient qu'il avait été incorrectement copié. Ils notaient plutôt dans la marge le texte qu'ils pensaient qu'il aurait fallu écrire.

Les textes originaux permettent de dire que le nouveau testament fut écrit en araméen puis traduit en grec. La principale raison de cette traduction fut l'importante place de la langue grecque comme langue universelle de l'époque, un peu comme l'anglais de nos jours.

3 <http://www.lexique-biblique.com/lexiques/hebreu/>

Pourquoi le lexique hébreu se sert des strongs hébreux?

Les livres de l'Ancien Testament n'ont pas été écrits en Français à l'origine ; l'Ancien Testament a été écrit en Hébreu et araméen puis traduit de l'Hébreu au français. La traduction des textes bibliques en français (ou dans toute autre langue) manque souvent de fidélité et de 'relief' par rapport aux textes originaux, ce qui parfois nous donne quelques difficultés pour bien interpréter la Parole de Dieu.

Aussi, ceux qui ont l'habitude d'étudier la Bible en profondeur savent qu'il est important de pouvoir avoir accès aux textes bibliques originaux pour mieux comprendre et interpréter un passage biblique. Cependant, apprendre l'hébreu représente un lourd investissement, qui de plus n'est pas donné à tout le monde, il faut le souligner. C'est pour cela qu'un théologien du 19^{ème} siècle nommé James Strong, nous a facilités la tâche, en remarquant tout simplement que les mots de l'AT et du NT sont immuables et qu'il suffisait de les classer par ordre alphabétique dans chaque langue originale et d'y associer à côté un numéro dans l'ordre croissant : Ceci a donné tout simplement les mots codés Strong's Hébreux pour l'Ancien et Strong's Grecs pour le Nouveau Testament. Lui et une centaine de ses collaborateurs après un travail fastidieux, ont sorti un ouvrage de référence à la fin du 19^{ème} siècle (*The Strong's Exhaustive Concordance of the Bible*) avec un numéro Strong à côté de chaque mot qui correspond à mot que l'on trouve dans le texte original. Ceci évite quand on a un tel ouvrage de devoir connaître l'hébreu ou le grec.

Bibliographie

Bible hébraïque («Tanakh»)	Bible Logos 6 FaithLite : www.logos.com
	Traduction du rabbinat : www.mechon-mamre.org
	Traduction du rabbinat): www.sefarim.fr
	Le «Tanakh» (en hébreu תנ"ך), est l'acronyme de l'hébreu « תּוֹרָה - נְבִיאִים - כְּתוּבִים », en français : « Torah - Nevi'im - Ketouvim », formé à partir de l'initiale du titre des trois parties constitutives de la Bible hébraïque : T ת : la Torah תּוֹרָה (la Loi ou Pentateuque) ; N נ : les Nevi'im נְבִיאִים (les Prophètes) ; K כ : les Ketouvim כְּתוּבִים (les Autres Écrits ou Hagiographes). On écrit aussi Tanak (sans h à la fin). Le Tanakh est aussi appelé Miqra מִקְרָא, Terminologie : Tanakh, Ancien Testament et Bible hébraïque.
Bible protestante	Plusieurs versions dont la principale LSG
Concordance biblique	www.enseignemoui.com , www.lueur.org
Bible interlinéaire	(en anglais) http://biblehub.com/interlinear
Cours d'hébreu	Elements grammaticaux et conjugaison : cours d'hébreu Beth Yeshoua Anya Ghennassia Nopari adapté par J.Sobieski

Table des matières	
Psaume 96 - Shirou LaAdonai	2
Verset Aleph	5
Verset Beth	9
Verset Guimel	12
Verset Dalet	13
Verset Hé	14
Verset Vav	16
Verset Zayin	18
Verset Het	20
Note de l'auteur	22
Bibliographie - Table des matières	23
Editions «La Voix de l'Israël Messianique»	24

Editions «La Voix de l'Israël Messianique»

Fondateur : Paul Ghennassia

<https://bethyeshoua.org>

Email : cours-hebreu@bethyeshoua.org

© 2020 Copyright : «La Voix de l'Israël Messianique» - toute utilisation ou reproduction du contenu du présent site, en tout ou en partie, par quelque procédé que ce soit est permise, néanmoins elle nécessite une demande écrite préalable au responsable et l'indication de la source de ce contenu.

Une Maison d'Édition

«La Voix de l'Israël Messianique» est une maison d'édition sous forme juridique d'association sans but lucratif dont l'activité principale est la production et la diffusion de livres, de cultes filmés en streaming, de tous documents à caractère messianique.

But de l'association (Extrait des statuts au Moniteur Belge)

Art. 3. L'association a pour objet :

- a) de propager la Bible (l'Ancienne et la Nouvelle Alliance), et faire connaître Yéshoua le Messie principalement au peuple d'Israël, et d'assurer le culte évangélique messianique.
- b) de maintenir et de propager la foi messianique par tous les moyens mis à sa disposition, ainsi que les doctrines qui s'y rapportent. .../...
- c) de créer et de développer des œuvres à caractère religieux et culturel.
- d) de collaborer avec toute autre association poursuivant les mêmes buts, qu'elle soit située en Belgique ou à l'étranger.

Pour atteindre ses objectifs, elle peut notamment organiser des rencontres, des cours, des

séminaires et des conférences, diffuser des émissions radiophoniques ou télévisées, proposer des messages sur répondeur téléphonique, produire, imprimer, publier et distribuer tout document ou support médiatique (papier, cassette vidéo, audio, internet,...), sans que cette liste soit exhaustive. Elle peut accomplir tous les actes se rapportant directement ou indirectement à son objet. Elle peut notamment prêter son concours et s'intéresser à toute activité similaire à son objet.

L'Association

Association Sans But Lucratif inscrite au Moniteur Belge : ASBL «La Voix de l'Israël Messianique»

Numéro de l'association : 358588 No TVA ou no entreprise : 434748753

Rue de Baume 239 à 7100 La Louvière/Hainaut - Belgique Tél : 32(0)64-21.23.90

Secrétariat : asblvim@gmail.com

Etant une œuvre messianique sous la direction de l'Esprit Saint et voulant honorer le Dieu d'Israël et son peuple, «La Voix de l'Israël Messianique» désire apporter le plus grand soin à la propagation de la Bible.

« Car nous connaissons en partie, et nous prophétisons en partie, mais quand ce qui est parfait sera venu, ce qui est partiel disparaîtra. (1Corinthiens 13:9-10)

L'Association ne peut toutefois garantir l'exactitude de l'information qui s'y trouve. Le lecteur est conscient que les études bibliques proposées par ses auteur(e)s sont majoritairement d'ordre :

- prophétique sur la présence du Fils de Dieu dans la Bible entière et
- eschatologique sur l'analyse biblique de la fin des temps.

La compréhension de l'analyse des textes proposés fait donc intervenir nécessairement la Foi du lecteur.

